

# Declaration For Patent Application

## 特許出願宣言書

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

入射光の測定方法及びそれを用いた分光機構を有するセンサー

上記発明の明細書は、

☒ 本書に添付されています。

2004 年

☒ 3 月 25 日に提出され、米国出願番号または特

許協定条約国際出願番号を

PCT/JP2004/004210 とし、

2004 年

12 月 22 日、

2005 年

6 月 21 日及び

2005 年

(該当する場合) 9 月 15 日 に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。継続願書一部分を含む資料案内は前回の願書記入日から、米国願書または国際特許協定条約継続願書記入日の間に入手できます。

As a below-named inventor, I hereby declare that:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

the specification of which

☒ is attached hereto.

☒ was filed on 25 March 2004

as United States Application Number or PCT International Application Number

PCT/JP2004/004210 and was amended on

22 December 2004,

21 June 2005 and

15 September 2005 (if applicable)

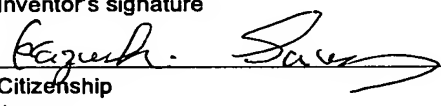
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of the continuation-in-part application.

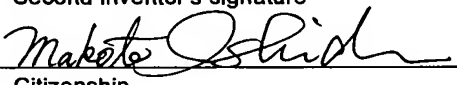
# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

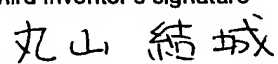
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

単独発明者または第 1 の共同発明者の氏名 澤田 和明	Full name of sole or first inventor Kazuaki SAWADA
発明者の署名 <div style="text-align: right;">日付</div>	Inventor's signature  <div style="text-align: right;">Date 20 December 2005</div>
国籍 日本国	Citizenship Japan

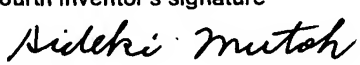
  

第 2 の共同発明者の氏名 石田 誠	Full name of second joint inventor, if any Makoto ISHIDA
第 2 の共同発明者の署名 <div style="text-align: right;">日付</div>	Second inventor's signature  <div style="text-align: right;">Date 20 December 2005</div>
国籍 日本国	Citizenship Japan

第 3 の共同発明者の氏名 丸山 結城	Full name of third joint inventor, if any Yuki MARUYAMA
第 3 の共同発明者の署名 <div style="text-align: right;">日付</div>	Third inventor's signature  <div style="text-align: right;">Date 20 December 2005</div>
国籍 日本国	Citizenship Japan

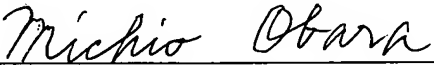
第 4 の共同発明者の氏名 武藤 秀樹	Full name of fourth joint inventor, if any Hideki MUTO
第 4 の共同発明者の署名 <div style="text-align: right;">日付</div>	Fourth inventor's signature  <div style="text-align: right;">Date 20 December 2005</div>
国籍 日本国	Citizenship Japan

第 5 の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, if any
第 5 の共同発明者の署名 <div style="text-align: right;">日付</div>	Fifth inventor's signature <div style="text-align: right;">Date</div>
国籍	Citizenship

# **SINGLE ASSIGNEE CASE SPECIFIC POWER OF ATTORNEY**

<b>POWER OF ATTORNEY and CORRESPONDENCE ADDRESS INDICATION FORM and STATEMENT UNDER 37 CFR 3.73(b)</b>	<b>Application Number</b>	10/561,954
	<b>Filing Date</b>	December 22, 2005
	<b>First Named Inventor</b>	Kazuaki SAWADA
	<b>Title:</b>	MEASURING METHOD OF INCIDENT LIGHT AND SENSOR HAVING SPECTROSCOPIC MECHANISM
	<b>EMPLOYING IT</b>	
	<b>Attorney Docket Number:</b>	283643US2PCT

I hereby appoint: <input type="checkbox"/> Practitioners associated with the Customer Number <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; margin-left: 20px;">22850</div>	
as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.	
Please recognize or change the correspondence address for the above-identified application to: <input type="checkbox"/> The address associated with the above-mentioned Customer Number.	
I am the: <input type="checkbox"/> Assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71.	
JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY <small>(Name of Assignee)</small>	, a government agency <small>(Type of Assignee, e.g., corporation, partnership, government agency, etc.)</small>
<input type="checkbox"/> States that it is the assignee of the entire right, title, and interest. A copy of the assignment is attached.	
<b>SIGNATURE OF ASSIGNEE OF RECORD</b>	
The undersigned (whose title is supplied below) is authorized to act on behalf of the assignee.	
<div style="text-align: center;">           _____          Signature       </div>	<div style="text-align: center;">         20 December 2005          _____          Date       </div>
<div style="text-align: center;">         Michio OBARA          _____          Printed or Typed Name       </div>	<div style="text-align: center;">         048-226-5601          _____          Telephone Number       </div>
<div style="text-align: center;">         Executive Director          _____          Title       </div>	
<b>THIS FORM CAN ONLY BE SIGNED WHERE THERE IS ONLY A SINGLE ASSIGNEE</b>	

## Assignment of Application

INSERT NAMES  
AND RESIDENCE  
ADDRESS OF  
THE INVENTORS:

WHEREAS, I (WE) Kazuaki SAWADA of 3-1-304, Uehara 1-chome, Ogasaki-cho, Toyohashi-shi, Aichi 441-8066  
Japan;  
Makoto ISHIDA of 13-3, Noyoridai 1-chome, Toyohashi-shi, Aichi 441-8125 Japan;  
Yuki MARUYAMA of Room 2-E, 20-4, Togo, Hashira-cho, Toyohashi-shi, Aichi 441-8063  
Japan;  
and  
Hideki MUTO of 291-4, Kuno, Odawara-shi, Kanagawa 250-0055 Japan  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, respectively,

INSERT TITLE OF  
INVENTION:

have invented certain new and useful improvements in: \_\_\_\_\_

(Application No. 10/561,954, filed December 22, 2005), and

INSERT NAME  
AND ADDRESS OF  
COMPANY OR  
OTHER ASSIGNEE

WHEREAS, JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY

(hereinafter referred to as "ASSIGNEE") having a place of business at: 1-8, Hon-cho 4-chome, Kawaguchi-shi, Saitama 332-0012 Japan is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Patent that may be granted therefore in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries;

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of FIVE DOLLARS (\$5.00), the receipt whereof is hereby acknowledged, and for other good and valuable consideration, I (WE), by these presents do sell, assign and transfer unto said ASSIGNEE, the full and exclusive right to the said invention in the United States and its territorial possessions and in all foreign countries and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries and in and to any and all divisions, reissues, continuations, substitutions and renewals thereof.

I (WE) hereby authorize and request the Patent Office Officials in the United States and its territorial possessions and any and all foreign countries to issue any and all of said Letters Patent, when granted, to said ASSIGNEE as the assignee of my (our) entire right, title and interest in and to the same, for the sole use and behoof of said ASSIGNEE, its (his) successors and assigns, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by me (us) had this Assignment and sale not been made.

COPY

Further, I (WE) agree that I (WE) will communicate to said ASSIGNEE or its (his) representatives any facts known to me (us) respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, substitute, renewal and reissue applications, execute all necessary assignment papers to cause any and all of said Letter Patent to be issued to said ASSIGNEE, make all rightful oaths, and, generally do everything possible to aid said ASSIGNEE, its (his) successors and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries.

The undersigned hereby grant(s) the firm of Oblon, Spivak, McClelland, Maier & Neustadt, P.C. of 1940 Duke Street, Alexandria, Virginia 22314 the power to insert on this assignment any further identification, including the application number and filing date, which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date: 20 December 2005

  
(Signature of Inventor) Kazuaki SAWADA

Date: 20 December 2005

  
(Signature of Inventor) Makoto ISHIDA

Date: 20 December 2005

  
(Signature of Inventor) Yuki MARUYAMA

Date: 20 December 2005

  
(Signature of Inventor) Hideki MUTO

Date: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Signature of Inventor)

Date: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Signature of Inventor)

**OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.**  
ATTORNEYS AT LAW  
1940 DUKE STREET  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314